

MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS.

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA
ARTÍCULO 10, NUMERAL 12 Y ARTÍCULO 11, NUMERAL 3



FECHA DE EMISIÓN 30/09/2019

VIÁTICOS AL INTERIOR

| No. | OBJETIVO DEL VIAJE | PERSONAL AUTORIZADO | DESTINOS | COSTO DE BOLETO | VIÁTICOS |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|
| MES DE SEPTIEMBRE DE 2019 | | | | | |
| 1 | OBJETIVO: Representar al Ministerio de Cultural y Deportes en la actividad "Acompañamiento y asistencia técnica en asamblea de Elección de Representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDEs de pueblo Xinka del departamento de Santa Rosa y la actividad Apoyos a organizaciones académicas y culturales en la promoción de la participación ciudadana. | Norma Iliana Laparra Conde | Municipio de Cuilapa, Santa Rosa; Parlamento del Pueblo Xinka, Cuilapa y Chiquimulilla, Santa Rosa. | | Q 900.00 |
| 2 | OBJETIVO: Representar al Ministerio de Cultura y Deportes a la actividad denominada "Acompañamiento y asistencia técnica en asamblea de Elección de representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDEs de la comunidad Lingüística K'iche' del departamento de Quetzaltenango | Norma Iliana Laparra Conde | Municipio de Quetzaltenango, Quetzaltenango. | | Q 575.00 |
| 3 | OBJETIVO: Desarrollar el cuarto taller del programa de Políticas Culturales Municipales PCM, del municipio de El Estor del departamento de Izabal. Con hacedores y portadores culturales. | Edvin Javier Méndez García | Municipio de El Estor, Izabal. | | Q 949.00 |
| 4 | OBJETIVO: Desarrollar un taller de "Seguimiento y acompañamiento a la implementación de las Políticas Culturales Municipales PCM y Políticas Públicas Municipales en Materia Cultural PPMCM" en el municipio Estanzuela del Departamento de Zacapa. | Edvin Javier Méndez García | Municipio de Estanzuela, Zacapa. | | Q 421.00 |
| 5 | OBJETIVO: Coordinar y ejecutar la actividad "Talleres con Representantes de Pueblos Indígenas y miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo (7). | María Eugenia Cum Tzaján | Municipio de Santa Elena, Petén; Flores, Petén y Aldea Rio Dulce, Livingston, Izabal. | | Q 845.00 |
| 6 | OBJETIVO: Coordinar y ejecutar la actividad "Intercambio de experiencias sobre proceso de revitalización de idiomas Xinka, Ch'orti', Itza' y Mopan" (3) | María Eugenia Cum Tzaján | Municipio de Jutiapa, Jutiapa; Guazacapán, Santa Rosa y Chiquimulilla, Santa Rosa. | | Q 465.00 |
| 7 | OBJETIVO: Apoyar en la coordinación y logística del cuarto taller del Programa de Políticas Culturales Municipales -PCM-, en el municipio de El Estor, departamento de Izabal. | Elvia Lucinda Gabriel Bal | Municipio de El Estor, Izabal. | | Q 964.50 |
| 8 | OBJETIVO: Trasladar al personal de Diversidad Cultural a la actividad "Festival Folclórico Nacional de Cobán "Rabin Ajaw". | Edwin Alfredo Cruz Cortez | Municipio de Cobán, Alta Verapaz. | | Q 1,810.00 |

MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS.

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA

ARTÍCULO 10, NUMERAL 12 Y ARTÍCULO 11, NUMERAL 3



FECHA DE EMISIÓN 30/09/2019

VIÁTICOS AL INTERIOR

| No. | OBJETIVO DEL VIAJE | PERSONAL AUTORIZADO | DESTINOS | COSTO DE BOLETO | VIÁTICOS |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|
| MES DE SEPTIEMBRE DE 2019 | | | | | |
| 9 | OBJETIVO: Trasladar al personal de Diversidad Cultural a la actividad "III Festival de Cultura y Gastronómica de Guatemala (Jutiapa)" | Edwin Alfredo Cruz Cortez | Municipio de Jutiapa, Jutiapa; El Progreso, Jutiapa; Santa Catarina Mita, Jutiapa; Asunción Mita, Jutiapa; Atescatempa, Jutiapa; Jerez, Jutiapa y Yupiltepeque, Jutiapa. | | Q 813.00 |
| 10 | OBJETIVO: Trasladar al personal de Vinculación Institucional a la actividad "Programas de Políticas Culturales Municipales PMC" | Edwin Alfredo Cruz Cortez | Municipio de El Estor, Izabal. | | Q 947.00 |
| 11 | Trasladar al personal de Vinculación Institucional a la actividad "Talleres de Socialización de las Políticas Culturales Deportivas y Recreativas". | Edwin Alfredo Cruz Cortez | Cabecera departamental de Quetzaltenango. | | Q 985.00 |
| 12 | OBJETIVO: Trasladar a los Comisionados de la Dirección de Vinculación a la actividad "Programa de Políticas Culturales Municipales PCM" | Edwin Alfredo Cruz Cortez | Municipio de Antigua Guatemala y Santa Catarina Barahona, Sacatepequez. | | Q 415.00 |
| 13 | OBJETIVO: Trasladar al personal de Diversidad Cultural a la actividad "I Festival de la manía (Chiquimula)". | Edwin Alfredo Cruz Cortez | Municipio de Chiquimula, Chiquimula. | | Q 905.00 |
| 14 | OBJETIVO: Representar al Ministerio de Cultura y Deportes, brindando apoyo en la ejecución y coordinación de la actividad. | Gloria Marina Ramirez Mendoza | Municipio de Jutiapa, Jutiapa. | | Q 585.00 |
| 15 | OBJETIVO: Representar al Ministerio de Cultura y Deportes a través de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas para coordinar con las comunidades ya mencionadas en las actividades "Presentación de la publicación oficial de la Sentencia en tres idiomas Nacionales: Poqomam, Itzá y Mopán" en la traducción y publicación de la Sentencia Mediada Sepur Zarco, y a la actividad Festival Folclórico Nacional en Cobán "Rabín Ajaw". | Manuel Raxuleú Ambrosio | Municipio de El Estor, Izabal y Cobán, Alta Verapaz | | Q 948.25 |
| 16 | OBJETIVO: Coordinar y organizar la actividad III Festival de Cultura Gastronómica de Guatemala (Jutiapa), en el municipio de Jutiapa, departamento de Jutiapa. | Lidia Isabel Laynez Pérez | Municipio De Jutiapa, Jutiapa. | | Q 205.00 |

MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS.

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA

ARTÍCULO 10, NUMERAL 12 Y ARTÍCULO 11, NUMERAL 3



FECHA DE EMISIÓN 30/09/2019

VIÁTICOS AL INTERIOR

| No. | OBJETIVO DEL VIAJE | PERSONAL AUTORIZADO | DESTINOS | COSTO DE BOLETO | VIÁTICOS |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|
| MES DE SEPTIEMBRE DE 2019 | | | | | |
| 17 | OBJETIVO: Trasladar al personal de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas a la actividad "Seguimiento Coordinación con Autoridades Locales y Niños Seleccionados para la fase final discográfico en Idiomas Nacionales 2019" los días del 23/07/2019 al 27/07/2019. | Edgar Federico Guzmán Castellanos | Municipio de Sipacapa, San Marcos; Cabecera departamental de Huehuetanango; municipio de Tektitan, San Mateo Ixtatán y San Miguel Acatán Huehuetenango | | Q 1,496.00 |
| 18 | OBJETIVO: Trasladar la Dirección de Vinculación Institucional "Seguimiento y Acompañamiento a la implementación de las Políticas Culturales Municipales PCM y Políticas Públicas Municipales en Materia Cultural PPMMC" | Edgar Federico Guzmán Castellanos | Municipio de Estanzuela, Zacapa. | | Q 415.00 |
| 19 | OBJETIVO: Trasladar a la Dirección de Participación Ciudadana "Intercambio de Experiencias sobre Proceso de Revitalización de Idiomas Xinka, Ch'ortil' Itza' y Mopan (3)" | Edgar Federico Guzmán Castellanos | Municipio de Jutiapa, Jutiapa; Guazacapán, Santa Rosa y Chiquimulilla, Santa Rosa. | | Q 397.00 |
| 20 | OBJETIVO: Trasladar a la Dirección de Diversidad Cultural a la actividad "Programas de Formación Cultural y encuentro de cosmovisión y Espiritualidad Garífuna" | Edgar Federico Guzmán Castellanos | Municipio de Puerto Barrios, Izabal. | | Q 1,595.00 |
| 21 | OBJETIVO: Trasladar a la Dirección de Participación Ciudadana a la actividad: "Acompañamiento y asistencia técnica en asambleas de Elección de Representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDEs". | Edgar Federico Guzmán Castellanos | Municipio de La Unión, Zacapa; cabecera departamental de Chiquimula y Jocotán, Chiquimula. | | Q 742.60 |
| 22 | OBJETIVO: Representar al Ministerio de Cultura y Deportes en la actividad denominada Programa de Políticas Culturales Municipales -PCM-, en el municipio de El Estor, departamento de Izabal. | Juan José Notz Colaj | Municipio el Estor, Izabal. | | Q 922.50 |
| 23 | OBJETIVO: Representar al Ministerio de Cultura y Deportes en la actividad denominada Programa de Políticas Culturales Municipales -PCM-, en los municipios de Coatepeque, Quetzaltenango y Estanzuela, Zacapa. | Juan José Notz Colaj | Municipio de Coatepeque, Quetzaltenango y Estanzuela, Zacapa. | | Q 1,040.00 |
| 24 | OBJETIVO: Asistir en representación del Ministerio de Cultura y Deportes a través de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas; a coordinar y organizar la actividad III Festival de Cultura Gastronómica de Guatemala (Jutiapa). | Maira Arcely Calca Magtzul | Municipio de Jutiapa, Jutiapa. | | Q 589.00 |

MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS.

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA

ARTÍCULO 10, NUMERAL 12 Y ARTÍCULO 11, NUMERAL 3



FECHA DE EMISIÓN 30/09/2019

VIÁTICOS AL INTERIOR

| No. | OBJETIVO DEL VIAJE | PERSONAL AUTORIZADO | DESTINOS | COSTO DE BOLETO | VIÁTICOS |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|
| MES DE SEPTIEMBRE DE 2019 | | | | | |
| 25 | OBJETIVO: Asistir en representación del Ministerio de Cultura y Deportes a través de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas; a realizar acciones de monitoreo y evaluación en el "Desarrollo de conocimientos y enseñanza del arte de tejer la indumentaria maya en el área de Chixoy". | Maira Arcely Calca Magtzul | Aldea Rio Negro, Rabinal y Rabinal, Baja Verapaz. | | Q 991.00 |
| 26 | OBJETIVO: Asegurar coordinaciones con organizaciones culturales relacionadas a la gastronomía para la realización del III Festival de Cultura Gastronómica de Guatemala (Jutiapa). | Evelyn Karina Tzay Teleguario | Municipio de Jutiapa, Jutiapa; El Progreso, Jutiapa; Santa Catarina Mita, Jutiapa; Asunción Mita, Jutiapa; Atescatempa, Jutiapa; Jerez, Jutiapa y Yupiltepeque, Jutiapa. | | Q 880.50 |
| 27 | OBJETIVO: Fortalecer las capacidades de los representantes de pueblos indígenas ante el Sistema de Consejos de Desarrollo para mejorar la incidencia en los espacios de toma de decisión en la actividad "Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo" | Astrid Mariana Teleguario Cap | Municipio de Santa Elena, Petén; Flores, Petén y Aldea Rio Dulce, Livingston, Izabal. | | Q 845.00 |
| 28 | OBJETIVO: Coordinar la logística de la actividad: "Intercambio de experiencias sobre proceso de revitalización de idiomas Xinca, Ch'orti', Itza' y Mopan (3) | Astrid Mariana Teleguario Cap | Municipio de Jutiapa, Jutiapa; Guazacapán, Santa Rosa y Chiquimulilla, Santa Rosa. | | Q 527.00 |
| 29 | OBJETIVO: Realizar Monitoreo y acompañamiento al trabajo territorial de los promotores culturales que atiende las comunidades Linguísticas: Mam Popti (Jakalteko), Q'anjob'al y Chuj. | Astrid Mariana Teleguario Cap | Municipios de San Pedro; Ixchiguan y Tajumulco del departamento de San Marcos; Huehuetenango y San Pedro Soloma del departamento de Huehuetenango. | | Q 1,310.00 |
| 30 | OBJETIVO: Coordinar (reuniones con actores locales, de los diferentes municipios de Jutiapa, previo a la actividad: "III Festival de Cultura Gastronómica (Jutiapa) 2019" según nombramiento DGDCFC/DTDC No. 68-2019. | Tania Nohemí Cabrera Vásquez | Municipio de Jutiapa, Jutiapa; El Progreso, Jutiapa; Santa Catarina Mita, Jutiapa; Asunción Mita, Jutiapa; Atescatempa, Jutiapa; Jerez, Jutiapa y Yupiltepeque, Jutiapa. | | Q 861.50 |
| 31 | OBJETIVO: Ejecutar la actividad "III FESTIVAL DE CULTURA GASTRONÓMICA DE GUATEMALA (Jutiapa)" para vitalizar, fortalecer y salvaguardar del saber acerca de la Gastronomía tradicional de Jutiapa, para divulgar a las nuevas descendencias a fin de apreciarla. | Tania Nohemí Cabrera Vásquez | Municipio de Jutiapa, Jutiapa. | | Q 440.00 |

MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS.

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA

ARTÍCULO 10, NUMERAL 12 Y ARTÍCULO 11, NUMERAL 3



FECHA DE EMISIÓN 30/09/2019

VIÁTICOS AL INTERIOR

| No. | OBJETIVO DEL VIAJE | PERSONAL AUTORIZADO | DESTINOS | COSTO DE BOLETO | VIÁTICOS |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|
| MES DE SEPTIEMBRE DE 2019 | | | | | |
| 32 | OBJETIVO: Trasladar al personal de la Secretaria de Pueblos Indígenas del Organismo Judicial oficio VINC. 143/2019 de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas a la actividad "Apoyo que consiste en actividades Culturales" realizado en el Municipio de Puerto Barrios del Departamento De Izabal, Los días 20 al 21 de Julio de 2019. | Wilys Noe Corado Marroquin | Municipio de Puerto Barrios, Izabal. | | Q 408.50 |
| 33 | OBJETIVO: Trasladar al personal de la Dirección de Diversidad Cultural, a la actividad "Conmemoración del Día Nacional de la Mujer Garífuna" | Wilys Noe Corado Marroquin | Municipio de San Bartolome Milpas Altas, Sacatepéquez. | | Q 135.00 |
| 34 | OBJETIVO: Trasladar al personal de la Dirección de Participación Ciudadana, a la actividad "Acompañamiento y asistencia Técnica en asambleas de Elección de representantes de Pueblos Indígenas ante DODEDEs, del Pueblo Xinka" y "Apoyos a organizaciones académicas y Culturales en la promoción de la Participación Ciudadana en la Celebración de la primicias del Pueblo Xinka" | Wilys Noe Corado Marroquin | Municipio de Cuilapa, Santa Rosa; Parlamento del Pueblo Xinka, Cuilapa y Chiquimulilla, Santa Rosa. | | Q 1,141.00 |
| 35 | OBJETIVO: Trasladar a los Comisionados de la Dirección de Vinculación Institucional a la actividad "Programas de Políticas Culturales Municipales PMC y políticas Municipales en Materia Cultural PCM" | Wilys Noe Corado Marroquin | Municipio de Coatepeque, Quetzaltenango y Estanzuela, Zacapa. | | Q 1,100.50 |
| 36 | OBJETIVO: Trasladar a los Comisionados de la Dirección de Participación Ciudadana a la actividad "Acompañamiento y asistencia técnica en asambleas de elección de representantes de pueblos indígenas ante CODEDEs de la comunidad Lingüística K'iche del Departamento de Quetzaltenango" | Wilys Noe Corado Marroquin | Municipio de Quetzaltenango, Quetzaltenango. | | Q 552.00 |
| 37 | OBJETIVO: Trasladar a los comisionados de la Dirección de Diversidad Cultural a la actividad "Desarrollo de Conocimientos y enseñanza del arte en tejer la indumentaria maya en el área de Choxoy". | Wilys Noe Corado Marroquin | Aldea Rio Negro, Rabinal y Rabinal, Baja Verapaz. | | Q 1,018.00 |

MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS.

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA

ARTÍCULO 10, NUMERAL 12 Y ARTÍCULO 11, NUMERAL 3



FECHA DE EMISIÓN 30/09/2019

VIÁTICOS AL INTERIOR

| No. | OBJETIVO DEL VIAJE | PERSONAL AUTORIZADO | DESTINOS | COSTO DE BOLETO | VIÁTICOS |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|
| MES DE SEPTIEMBRE DE 2019 | | | | | |
| 38 | OBJETIVO: Trasladar a los comisionados de la Dirección de Participación Ciudadana a la actividad "Monitoreo y acompañamiento al Trabajo Territorial". | Wilys Noe Corado Marroquin | Municipios de San Pedro Sactepequez, San Marcos; Ixtaguan, San Marcos; Tajumulco, San Marcos, cabecera departamental de Huehuetenango; San Pedro Soloma, Huehuetenango y cabecera departamental de Huehuetenango. | | Q 1,173.00 |
| 39 | OBJETIVO: Coordinar y ejecutar la logística de la actividad: "Acompañamiento y asistencia técnica en asambleas de elección de representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDE's, del Pueblo Xinca del departamento de Santa Rosa. | Ingrid Lucrecia Quinteros Samayoa | Municipio de Ciulapa, Santa Rosa y Aldea San Juan Arada, Cuilapa, Santa Rosa. | | Q 319.00 |
| 40 | OBJETIVO: Coordinar y ejecutar la logística de la actividad: Acompañamiento y asistencia técnica en asambleas de Elección de Representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDE's de la comunidad Lingüística K'iche' del Departamento de Quetzaltenango". | Ingrid Lucrecia Quinteros Samayoa | Municipio de Quetzaltenango, Quetzaltenango. | | Q 561.50 |
| 41 | OBJETIVO: Coordinar y ejecutar la logística de la actividad: "Acompañamiento y asistencia técnica en asambleas de elección de representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDE's, del departamento de Zacapa y Chiquimula. | Ingrid Lucrecia Quinteros Samayoa | Municipio de La Unión, Zacapa; cabecera departamental de Chiquimula y Jocotán, Chiquimula. | | Q 713.60 |
| TOTAL | | | | | Q 32,906.95 |